

المراسلات

لا تقبل جميع الرسائل والتحذيرات
لأنها خالصة لجراة البريد ممضاة بأمضاء
صاحبها العادي

جميع مراسلات [صدى بابل] يجب
ان تكون معنونة باسم ادارة [صدى بابل]
عنوان التلغراف : بغداد « الصدى »

كل من يقبل هذا العدد الاول
ولا يرده الى انتشار العدد الثاني

مکمل مشترکہ لسنہ

The logo features large, flowing Arabic calligraphy that reads "سداببل" (Seda Babel). The letters are black and have a decorative, organic feel, with some having small flower-like flourishes at their tops. To the left of the main text, there is a smaller, separate section containing the number "١٣٢٧" (1327). To the right, there is more decorative calligraphy and a stylized ribbon or scroll motif. Below the main text, the name "SEDA.BABEL" is written in a bold, sans-serif font, followed by the year "1909" in a slightly smaller size.

(قد اعلنت بالند خود المعارف من اصقاع غرب وثالث صبحها سفرا)
(نادت بها امهاتها من شرقها سحرا زقا صدى بابل هي اسمى الخبراء)

٣٢٨ - نص الأحكام - في ٢٤ شوال سنة ٣٣٠ وفي ٦ تشرين ١ سنة ١٩١٢م [صحيفه اديبه سياسيه تجاريه خادمه لترق الوطن تصدر في الأسبوع مرتة] وفي ٢٣ أيلول سنة

حرارة شمس الفيظ المحرقة . و تحرق منها الى بذنبه برودة زعمرير الشتاء القارص فضلاً عن انها كانت شبابيك عما وراء هامن جسم ذلك الجندي المسكين . ندبه كل وطني واجنبي حتى جاء النظام بتنظيمه تضحي الجندي كالسجين بجل (اي المرآة) موضع افخار وباهة الحكومة والامة والوطن . اعمل غير هذا ؟ . قلت يا هذا علمت شيئاً . وغابت عنك اشياء فاسمع وع ما اقول : ان الصدى في اعداده السالفه حصر اصلاح العراق في ذاتين جليلين ساميین الاول ابن الدستور وشهيد الحرية من خلد له ذكرآ جيلاً في بطاون تاريخ الدولة العثمانية وعنة لا يطويها مرور الايام ولا تطبع في عوها كرورا العوام . ورفع لهرابه الفخر الجليل في جميع المعالات الحروسه المرحوم مدحت باشا . والثاني البطل المقدام والشجاع الهمام الذي ذاع صيته في الاقاق وضرب المثل بياديه الجليلة وارائه السديدة ومشروعاها الجديدة وخدمته الصادقة واعماله المبرورة . وحسناته الموفورة . واصلاحاته المشكوره وافتتاحه المأموره ^{لـ} دولة لاظم عقد اصلاح العراق ^{لـ} فالاول روح العراق والثاني حياة العراق ونسمته الاول منهض ومقيل عترة العراق والثاني ازر العراق ورافده الاول عضد العراق . والثاني ركن العراق وناظم عقد اصلاحه . وزد عليه ان الناظم (وهذا السر) كان نجها العراق من مخالب ذلك العقاب الكاسر وكرضوان الامين حارس جنان سعادة العراق وامنه او عليه فلو لم تكن لدولته مأثرة سواها لكان تكفيه سبلآ وشرفاً وفخرآ على كل وال جاء العراق وكل مصلح وافق باصلاحه وارائه واعماله لم ترى ان كثيرين من الخوارج اصبحوا له من المعادين .. ولماذا ؟ ... فإذا عرف القوم هذا وهو اشهر من القمر علموا من هو ناظم عقد اصلاح العراق . وما هي ميزاته لدى العراقيين ولا غرر ان يفتدوه بالنفس والتفيس وتملك حبه على سويدائهم وشفف بدولته لهم وساد على قلوبهم بل اشفل كل جارحة وحاسمه ^{لـ} فهم وما هو اسمي قدر آئما فعله في العراق ما بلغنا وسمعناه

مرات فأَنْهَا مِنَ الْحَاضِرِ وَعَادُوا إِلَى الْبَهْوِ الرَّسِيِّ وَاقَمُوا
فِرَوْضَ الْمَعَايِدَةِ وَادَّاءَتْ وَاجِبَ التَّبَرِيكَ كُلَّ بَنْوَبَهِ
كَجَارِيِّ الْعَادَةِ ثُمَّ حَضَرَ قَنَاصُ الْدُولَ الْمُخَابَةَ ثُمَّ ارْفَضَ
الْجَمِيعَ بِالْمُسَرَّةِ دَاعِينَ بِدَوَامِ النَّصْرِ وَطُولِ الْبَقَاءِ لِلْحَضْرَةِ
الْخَلَافَةِ الْعَظِيمِ وَالْدُولَةِ الْعَلِيَّةِ بِنَهِ وَحُولَهِ تَعَالَى

ناظم الشا

ماذا فعل ناظم باشا في العراق . فتملك حبه
علم قلوب تلك الافق ؟

النصر معقود فوق الويه عساكرنا ويهان انما
المظفرة دار به وطلب

في المقام

وقد ارسل الباب العالى قاعلن للابانيين انهم مدرب
عودوا الى السكينة اضطروا الى استعمال القوة و اليونان :

الصرب: وكان ان اعتدوا على بعض السكان العبرود المنظمة
قتلوا موظفاً عثمانياً من اعيان الصرب فهاج لذلك اما الدولة
لعام الصربي واخذ الشعب يطلب الحرب في الشوارع كيـه اوربهـه
طيمون سمحـه الـلـانـدـيهـه وـهـيـهـ الصـيـحـفـهـ

الاتجاه في وقوف نام .

اعلنت الادارة العرفية في بلغاريا

علم من روما بان ايطاليا تشبثت في (آتنا) و(صوفيه)
(ويغراي) بطلب تعطيل التداركات العسكرية . واخطرتهم
بان العمل اذا يكون بالعكس فلا ينتظرون المعاونه من اي
جهه كانت .

1

هيئة الوزارة هذه الصباح مجتمعه

54

يلمع الى الخاطر من تشكييل الديوان العرفى في
اللغاريا ان داخليتها تابى الدخول في مازق حربى مع امها
الدولة العثمانية انما افراد من العقة فيها تشردوا فضلوا
عن محجه الوفاء والانسانية فيخاص لهم سو ضمانهم
ن يشنوا الغارة فاغروا بخدعه من و و وائهم في مخبلتهم
فيذبوهم الى هيلهم المنحرف فتعلعواوا لهم والنجاوا الى
ذكرهم العاطل ولا يبعد ان يكون اوئل الضالون قد
غرسهم اطماء اشعية زرع زوان جسدها في خلد غياوههم
قوام من لا بد بن لهم الى وضع العراقبيل امام تقدم الدولة
اعليه لكي يجعلوها لاتتجاوز عقبه الا ونصبوا لها وعرة
بنالوا ما يبتعون ولكن الم يدر ذلك الشعب البلغارى ان
هذا مما يودى بهم الى تفرق شملهم ووقوعهم تحت بران
سود لا ينجون من تمريقها احتـاء بلاهم اذا ما
قطعوا عن جسم امهم وانفصلوا عنها نعم ان العجل اذا

فلا عن الا فواه عن سديد ارائه وهمته العليا وشجاعته
وما اقدم عليه في دار السعادة من العمل الخطير الذي يليق
ان يكتب بالمسجد والتبير على صفحات التاريخ وذلك حين
ارتقى الى منصب نظارة الحربية ايده الله وبقى على زمام
منصبه وجد ابوابها موصدة الا بابا واحدا يدخل منه
الحرس ويخرجون وذلك خوفا من مواجهة اغتيال . فادهش
من هذا جدا وامر لحال بفتح الابواب كلها وقال اذا
كانت القوة العسكرية وهي التي نقف امام كل قوة تمترض
الدولة والامم والوطن ولا يرهبها امر قد اقفلت ابواب
ناظارتها جزعاً فبمن تستغيث الامم والى من تلجأ اذا
داهمها امر فكيف لا يتمترض الحرف والرعب اذا ؟ افتحوا
الابواب ولا ترهبوا الموت . وكان لسان الحال يقول
هذا اقبل الضرر بمالي يشد ازر الدولة والامم
فهموا ولا ترهبوا افتحوا الابواب المغلقة وفكوا الرقاب
الموصدة ولم يكن باسرع من لمع البصر ان افند الحرس
والشرط والماكر الى انحاء العاصمه وفرقهم في طرقها
واعطى الاوامر الشديدة بمحق المرجفين فاستتب الراحه
والامن باقل وقت فلتشكر دولته ألسنه معطرة باطایب النساء
ولتحمد ابته افواه نفیح نکھانها ریا الحزامی بجميل الوفاء
ادامه الله رکنا حصينا وسندآمنیا للدولة والامم والوطن
خوبه وعنة وكرمه تعالى

اعطت القرار فرق سياسقاً بان يظاهر وا حكومتاً تحرير و مهتم بالاستئنافات

الجرائم التي صدرتاليوم تدعو عموم الملة الى توحيد الملحمة
جاءت الى حدودنا امس من بلغاريا (٢٠) فطارا
حاملاً للعسكر .

يروى أن حلومنه الصربي سقط عليه عذابه (يعني بازار) و (امك صربستان) وكذا قطعه المبتدآت من (اشقودره) إلى (ادریاتيك) تكتب الجرائد ان سفر عبدالله باشا هو لتعيين قومندانها

اعموم الفيالق .
صدرت الارادة في هذه المذكرة بوضع عموم فيالق تكافف
حالة سفر البر .
خصصت حكومتنا السفارات التجارية للنقلبات
تقابل اخبار الحرب في الولايات وفي عالم عسكري بتايمونية
يسى لاجل الصلح بعض عواصم البلاد الاجنبية .
وصل - رشيد باشا الى (اوسيه) وبلغ التكليفات
الابداة من حكومتنا الاميرية خمسا

ارسل مساعي امس الى (خرمانی) بلوكاً من خيالة
بصحبة ملك البلغار .
التحق الى محالهم في مدة (٢٤) ساعة جنود البلغاريين
عن سنة (١٨٨٦) الى (١٩٠٩)
تركت اسعار المأكولات في (صوفيا) الى مثلها .

مہانی و تبریک

لقد تم في هذا الأسبوع زفاف (مس روئس) شقيقه دفتور القنصل الانكليزي (القبطان سكوت) إلى المستر (أتوروتني) وكيل شركة السرجون جاكسون ليجند في بغداد (لسدة الهندية) واحتفل عقداً كلياً في البازار في القنصلية الانكليزية بما يليق بحضوره من الاحتفال والاكرام في ضحيي يوم السبت ٢٨ غـ . ولدى الساعة العاشرة من النهار المذكور عينه اعدت للمدعوين ولهم حسب عادة الاوربيين اشرب الشاي دعى اليها اكثراً من ما تحيي ذات من المعجبين من اجانب ووطنيين على اختلاف طبقاتهم ونحاجهم وملأهم في قصر السيد ابراهيم في جانب قرارده من الزوراء . وهم الذين كانوا مدعوين ايضاً الى حفلة عقد الاكيليل . وناهيك من الاحتفال العظيم والسرور الذي شمل الجميع . ثم قدم الجميع التهاني عزيراً الافراح واندام المسرات فالصدى يبارك للمرءوسين ويسنبهما بافتتاحهما هذا المبارك ويدعوه لهما الله بالسعادة والأقبال ويديم لهم المسرات ومواصلة الافراح بهذه تعالي

مقدمةً هذه التهاني عن يد حبيبه المخلص اميل افندى مسيح وساغاً يشكره على ما يصدّعه به من هذه الابلقاء سجاً لما يعلم من اخلاص الاوندى المؤمن اليه لاضرة المستر اتوروتني وجبه القابي له

الى انتظار مدير البواليس المحترم

اللُّؤْلُوُ المَنْظُوم

فَانْ انتَ اربعَتِ القُلُوبَ مِنْ العَدَى
فَلا بَأْسَ انتَ السِّيدُ السَّنَدُ الَّذِي
مَلَأْتِ المَلَأَ قَطَا وَافْعَمْتَهُ وَفَأَ
عَشَقْتَ وَلَمْ تُعْشِقْ سَوَى الْجَهْدِ مَذْهَبًا
شَمَارِكَ التَّقْوَى وَبِرْدَتَكَ الْجَنْجَى
نَعْ كَفْكَكَ (الْهَادِيُّ الْحَبِيط) عَلَى الْمَلَأِ
غَدَدْتَ إِلَى دَارِ السُّمَادَةِ نَائِبًا
جَثَّتْ وَطَيَّرَ السُّعْدَ فَوْقَكَ حَانِمٌ
فَاهْلَأَ وَسَهْلَأَ قَدْ اتَّيْدَتْ مَظَافِرًا
فَلَا زَاتْ بِعْ وَنَا إِلَى خَيْرِ اعْمَهِ
وَلَا زَاتْ مَشْكُورُ الْجَنَابَ مَجْدًا
وَلَازَالَ (حَزْبُ الْحَرَّ عَتَدَلَاً) يَكْمِ
بِكَ الْبَصَرَةَ الْفَيْحَاءَ تَرْهُو كَائِنَهَا
كَدَافِيكَ (نَادِيُ الْعِلْمِ) أَصْبَحَ رَانِقًا
فِي خَذْ سَيْدِي عَذْرَا هَرَاقِيَّةَ النَّمَى
تَرَدَتْ بَابِرَادُ الْجَيَّاهَ لَعْلَمَهُمْ
عَلَيْكَ سَلامَ اللَّهُ مَا زَفَ شَاعِرٌ
عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْبَنَاءِ الطَّالِبَةِ وَ

ما كرنا ويفقال ان الحكومة الصربيه عقدت اتفاقاً مع الحكومة
شاربه وطلبت الضباط المغيبين بالاجازة وحشدت كثيراً
تحمّل الفرق الاحتياطي
العرب بلغاريه : اخذت المصادرات البلغاريه تعين فساداً
ما كمن في بلاد المقدونيه ولا يمر يوم حتى يمثّل على القنابل
رساص الشعبه على الخطوط الحديدية وفي الشوارع وفي
لة والوطازل . فقد عثر على ٣٨ قبله في ولايه مناسير و٥٥ في
عمر الطف و٤٧ في اشكودره و٧٣ في ادرنه
عظم موه والذى ترمى اليه تلك العصارات انه هو احداث
للهرب كعموميه في مقدونيه وقد فهمت بذلك الحكومات
لامه المدريه فاعزرت الى حكومه صوفيا ان تصدر بالرويه
لحكومة وتلزم جانب السكينه غير انها اي الحكومات
ببورا جزئيه مع علمها بمقاصد ونيات الحكومة البلغاريه
ك بذلك تخفي من انها لا تستطيع ضبط عواطف شعبها
وعلاد النقدر على كبح جراح الماهيin من الاحزاب المتطرفة
ث بهذا الاغنية في الحرب وتخفي ايضاً من انه عند النشام الجنان
تعالي دون الاكتئاب للاحزاب المتطرف الراغب في الحرب
صلاح العيق الحكومة ذرعاً عن مقاومه التيار
ایره لها وقد نشرت البرازيل جيلاط برقيه من بطرس برج
الاسباني : اتعريفها :
صر آه صرح المليو دانفر رئيس المجلس البلغارى لمراسل
الذين اخذ فوي فريبيا في صوفيا قال : « بيان ان لا بد من الحرب
آن عن مقاصد الحكومة السلميه وقد شـط من زعم
في افتراح الكونت برشتولد تخسيتنا بالحالة ودفعنا بالخطر
ـى ان الافتراح المذكور سيفضم النار »
ـ وتنقله ورغماً عمما كان من التكذيبات قد جاء ان بلغاريه
ـ والقسيمه قوانها على الحدود الجنوبيه وجندوها بواسطه
ـ الوجه حول هناك كمن يتأنب للحرب

اليونان : قد تصل الهياج ايضاً بالشعب اليوناني وذلك
لحكومة اذ الحوادث التي جرت مؤخرأ على الحدود
لامتنازل الاسود: وقد فعل ما فعله حتى الان لارغبة في حرب يعرف
جسارة . آ انها تكون وبالاً عليه بل طمئناً بتوسيع حدوده
العربية . اخذ من البداية يطلب من الحكومة العثمانية تأليف
لتعيين الحدود وهو يؤمل بلوغ امنيته بواسطه الدول
الى منهم في هذه خلاصه ما فعله البريد عن حالة البلقان وما كان
الا طرق يتسالون عن قوات تلك الممالك الحربيه يقول :
ب يقول الصرب : يبلغ مجموع جيشها نحو ١٥٠ الفاً
بلغاريه : يمكنها ان تخشد نحو اربعين الف جندي
من اهمهم مدرب
القوة ود اليونان : يمكنها ان تخشد من ١٥٠ الى ٢٠٠ الفاً
الجبل الاسود : يمكنه ان يخشد نحو ٦٠ الفاً من
كان الصرب و ٥٤ الفاً من المتطوعين
ج لذلك اما الدولة العلية فليديها الان ثلاثة الف جندي
الشوارع كيه اوربه وقوادها واثقون انهم بهذا العدد وحدة
طيرون سحق قوات العدو كلها حتى ولو افلست الى بعضها

